

Smlouva o výpůjčce

uzavřená v souladu s ustanovením § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Novartis s.r.o.

se sídlem: Na Pankráci 1724/129, 140 00 Praha 4

IČO: 64575977

DIČ: CZ64575977

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 41352
zastoupený na základě plné moci Mgr. Markem Bargerem

na straně jedné (dále jen „Zadavatel“)

a

Nemocnice Jihlava, příspěvková organizace

se sídlem: Vrchlického 4630/59, 586 01 Jihlava 1

IČO: 00090638

DIČ: CZ00090638

zastoupený MUDr. Lukášem Velevem, ředitelem

na straně druhé (dále jen „Poskytovatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto **Smlouvu o výpůjčce** podle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“) za následujících podmínek:

PREAMBULE

- (A) Dne 16.5.2016 uzavřely výše uvedené strany Smlouvu o klinickém hodnocení humánního léčiva č. CLCZ696B2401 ze dne [24.4.2016] (dále jen „Smlouvu o KH“), na jejímž základě Zadavatel provádí v zdravotnickém zařízení Poskytovatele klinické hodnocení s názvem „Multicentrické, randomizované, otevřené klinické hodnocení paralelních skupin porovnávající léčbu přípravkem LCZ696, zahájenou před propuštěním a po propuštění, u pacientů se srdečním selháním se sníženou ejekční frakcí, hospitalizovaných pro akutní dekompenzované srdeční selhání (ADHF) (klinické hodnocení TRANSITION), č. protokolu [CLCZ696B2401] (dále jen „Klinické hodnocení“),
- (B) K provádění Klinického hodnocení je nezbytné provádět vyšetření a jiné výkony za použití odpovídajících přístrojů, jež Poskytovatel nemá v současné době pro účely Klinického hodnocení k dispozici,
- (C) Zadavatel má zájem na provádění Klinického hodnocení ve spolupráci s Poskytovatelem, a proto má zájem na zapůjčení takovýchto přístrojů Poskytovateli za podmínek a v souladu s touto Smlouvou sjednanou s Poskytovatelem.

smlouva_o_vypujcce_22032017

Study code: CLCZ696B2401

Site No: 1058

Investigator: MUDr. Zdeněk Klimsa

Contract submitted by: Štěpánka Vejsadová, Ph.D.

Issued on: 10.07.2017

Článek I. Předmět a účel smlouvy

1. Zadavatel se touto Smlouvou zavazuje, že předá Poskytovateli k dočasnému bezplatnému užívání výlučně pro jeho užívání pro účely a v rámci Klinického hodnocení v souvislosti se Smlouvou o KH následující přístroje:

Přístroje:

	Název	Výrobce	Hodnota(v Kč)
1.	Mrazák GX 823	Liebherr	8.263,- Kč
2.	Centrifuga EBA 270 vč. výkyvného rotoru 6x15 ml. RPM 4000, RCF 2254 xg	EBA	28.889,- Kč bez DPH

(dále jen „předmět výpůjčky“).

Poskytovatel souhlasí a přijímá předmět výpůjčky jako dočasně omezenou výpůjčku od Zadavatele k užívání výlučně pro účely a v rámci Klinického hodnocení.

Článek II. Vlastnictví předmětu výpůjčky

1. Zadavatel prohlašuje, že je oprávněným vlastníkem předmětu výpůjčky.
2. Zadavatel zůstává po celou dobu trvání této Smlouvy a fyzické držby předmětu výpůjčky Poskytovatelem výlučným a neomezeným vlastníkem předmětu výpůjčky.

Článek III. Dodání a převzetí předmětu výpůjčky

1. Přípravu předmětu výpůjčky na přepravu do místa určení včetně vhodného obalu či jiného zajištění zajišťuje na své náklady Zadavatel. Přepravu předmětu výpůjčky zajišťuje vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a na vlastní náklady Zadavatel, pokud se strany písemně nedohodnou jinak.
2. Poskytovatel se zavazuje předmět výpůjčky převzít.
3. O fyzickém předání, resp. převzetí, předmětu výpůjčky se pořizuje Předávací a přebírací protokol, jehož vzor je přílohou č. 1 této Smlouvy. Za fyzické předání předmětu výpůjčky se považuje okamžik, kdy dojde k převzetí předmětu výpůjčky Poskytovatelem a k podepsání Předávacího a přebíracího protokolu oběma smluvními stranami, a to dne **1.9.2017.**

Zadavatel předá Poskytovateli předmět výpůjčky ve stavu způsobilém k řádnému užívání před plánovaným prováděním vyšetření či jiného výkonu, k jehož provedení je v souladu s touto Smlouvou zapotřebí předmětu výpůjčky, na adrese Poskytovatele: **Kardiologické oddělení, Vrchlického 4630/59, 586 01 Jihlava 1.**

4. Okamžikem předání a převzetí předmětu výpůjčky přechází nebezpečí škody na Poskytovatele. Tímto okamžikem odpovídá Poskytovatel za veškeré poškození, ztrátu, zničení nebo odcizení předmětu výpůjčky, a to do výše jeho celkové pořizovací ceny, bez ohledu na to, kdo tuto škodu způsobil, vyjma případu, kdy lze škodu prokazatelně připisovat vadě předmětu výpůjčky, Zadavateli, nebo jím pověřeným osobám.

Článek IV.

Zaškolení, opatrování a užívání předmětu výpůjčky

1. Zadavatel nebo jím pověřená osoba provede zaškolení určených zaměstnanců Poskytovatele nebo jím pověřených osob na obsluhu předmětu výpůjčky v potřebném rozsahu při předání předmětu výpůjčky Poskytovateli. Podpisem Předávacího a přebíracího protokolu Poskytovatel potvrzuje, že došlo k řádnému zaškolení jeho zaměstnanců ohledně obsluhy a používání předmětu výpůjčky.
2. Poskytovatel je oprávněn užívat předmět výpůjčky řádně a v souladu s účelem v článku I. této Smlouvy a výlučně v souladu s Návodem k použití, který je předán Poskytovateli spolu s předmětem výpůjčky; je povinnou chránit jej před poškozením, ztrátou nebo zničením.
3. Poskytovatel je oprávněn umožnit užívání předmětu výpůjčky pouze osobám, které jsou jeho zaměstnanci, a které byly příslušným zkoušejícím v rámci Klinického hodnocení prokazatelně pověřeny prováděním úkonů v rámci Klinického hodnocení (dále jen „**Oprávněné osoby**“).
4. Jiným než Oprávněným osobám není Poskytovatel oprávněn užití předmětu výpůjčky umožnit, nejedná-li se o zaměstnance nebo pověřené osoby Zadavatele, anebo nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek V.

Změny a úpravy předmětu výpůjčky

1. Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Zadavatele provádět na předmětu výpůjčky jakékoli úpravy, změny či jiné zásahy (dále jen „úpravy“); pokud je souhlas udělen, je Poskytovatel povinen postupovat s maximální odbornou péčí a dle instrukcí Zadavatele. Okamžikem dokončení úprav předmětu výpůjčky se jejich vlastníkem coby věci hlavní, součástí resp. příslušenství věci hlavní stává Zadavatel. Poskytovatel je povinen pořídit o provedených úpravách předmětu výpůjčky podrobný záznam.

Článek VI.

Běžná údržba

1. Zadavatel prohlašuje, že na předmětu výpůjčky nevážnou žádné faktické vady, že předmět výpůjčky je v řádném stavu způsobitelném k sjednanému způsobu a účelu dle této Smlouvy.
2. Poskytovatel je povinen předmět výpůjčky udržívat v perfektním provozuschopném stavu, opatrovat jej a provádět včas a řádně jeho prohlídky a pravidelnou běžnou údržbu v souladu s Návodem k použití; Poskytovatel je dále povinen zajistit, aby se předmět

smlouva_o_vypujcce_22032017

výpůjčky nacházel neustále ve stavu, který odpovídá příslušným právním a jiným předpisům (dále jen „**běžná údržba**“).

3. O jakýchkoli úkonech na předmětu výpůjčky v rámci běžné údržby Poskytovatele, které by mohly mít vliv na jeho provozuschopnost, hodnotu apod., je Poskytovatel povinen předem Zadavatele písemně informovat a zajistit jeho předchozí písemný souhlas; jinak odpovídá za veškeré způsobené škody.
4. Zadavatel je povinen nahradit Poskytovateli účelně vynaložené náklady na běžnou údržbu spojenou s řádným provozem předmětu výpůjčky za podmínky, že mu Poskytovatel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od dne, kdy mu takovéto náklady vznikly, předloží účetní doklady prokazující vynaložení těchto nákladů.
5. Zadavatel není povinen hradit Poskytovateli náklady, které nejsou nezbytně nutné pro údržbu nebo řádný provoz předmětu výpůjčky, nebo které v této souvislosti nebyly účelně vynaloženy.

Článek VII. Informační povinnost

1. Zadavatel je oprávněn provést kdykoli po předchozím ohlášení kontrolu stavu předmětu výpůjčky u Poskytovatele, který je povinen poskytnout mu k tomu nezbytnou součinnost, zejména zajistit přístup do místa, kde se předmět výpůjčky nachází apod.
2. Poskytovatel je povinen neprodleně informovat Zadavatele o všech skutečnostech, které mají nebo by mohly mít jakýkoli vliv na stav předmětu výpůjčky, plnění závazků Poskytovatele z této Smlouvy či jiných souvisejících smluv uzavřených se Zadavatelem.

Článek VIII. Trvání Smlouvy, ukončení Smlouvy a vrácení předmětu výpůjčky

1. Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do dne skončení Klinického hodnocení podle Smlouvy o KH.
2. Zadavatel je oprávněn tuto Smlouvu kdykoli vypovědět, v takovém případě tato Smlouva zaniká dnem doručení písemného oznámení Zadavatele o skončení této Smlouvy.
3. Poskytovatel je povinen vrátit předmět výpůjčky Zadavateli bez zbytečného odkladu, nejpozději však ve lhůtě 15 dnů po skončení této Smlouvy, ve stavu odpovídajícímu běžnému opotřebení, jež vyplývá z oprávněného způsobu používání předmětu výpůjčky dle této Smlouvy.
4. O vrácení předmětu výpůjčky bude vyhotoven protokol (viz Příloha č. 1), podepsaný oběma smluvními stranami, který bude obsahovat stav opotřebení předmětu výpůjčky v den vrácení.

Článek IX. Závěrečná ustanovení

1. Podléhá-li tato Smlouva nebo její část zveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „Zákon o registru“), smluvní strany společně prohlašují, že tato Smlouva bude zveřejněna Zadavatelem v souladu s tímto zákonem.

smlouva_o_vypujce_22032017

2. Ustanovení neupravená touto Smlouvou se řídí obecně platnými právními předpisy České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smluvní strany zároveň prohlašují, že si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byly jakékoli práva a povinnosti stran dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě sjednáno jinak.
4. Smluvní strany prohlašují, že si v této Smlouvě sjednaly všechny náležitosti, které si chtěly sjednat a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že si navzájem sdělily všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této Smlouvy.
5. Smluvní strany nejsou oprávněny převést svá práva a povinnosti z této Smlouvy bez oznámení druhé smluvní straně a jejího výslovného souhlasu. Tato Smlouva zavazuje obě smluvní strany a všechny jejich univerzální právní nástupce a singulární právní nástupce, kteří se jimi stali, v souladu s tímto ustanovením.
6. Změny a doplnění této Smlouvy jsou možné pouze v písemné podobě a na základě vzájemné dohody obou smluvních stran.
7. Tato Smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno.
8. Smlouva nabývá účinnosti podpisem poslední ze smluvních stran. Předchozí věta neplatí, pokud tato Smlouva nebo její část podléhá zveřejnění podle Zákona o registru; v takovém případě Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s tímto zákonem.
9. Nedílnou součástí této Smlouvy tvoří Návod k použití předmětu výpůjčky a vzor Předávacího a přebíracího protokolu o předání a převzetí předmětu výpůjčky, který je přílohou č. 1 této Smlouvy.

Příloha č. 1: Vzor Předávacího a přebíracího protokolu

Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož připojují svoje podpisy.

V dne

V dne

za Zadavatele
Mgr. Marek Barger, zmocněnec

za Poskytovatele
MUDr. Lukáš Velez, MHA, ředitel

Příloha č. 1 PŘEDÁVACÍ A PŘEBÍRACÍ PROTOKOL

Ke Smlouvě o výpůjčce ze dne.....

Novartis s.r.o.

se sídlem:

Na Pankráci 1724/129

140 00 Praha 4

IČO:

64575977

DIČ:

CZ64575977

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 41352

na straně jedné (dále jen „Zadavatel“)

a

doplnit název poskytovatele zdravotních služeb

se sídlem:

IČO:

DIČ:

na straně druhé (dále jen „Poskytovatel“)

uzavřeli dne Smlouvu o výpůjčce, na jejímž základě stvrzují tímto Protokolem toto předání a převzetí:

Přístroje:

	Název	výrobní číslo/sériové číslo	stav přístroje	případné vady přístroje
1.				
2.				
3.				

Stav přístrojů:

Případné vady Přístroje:

(dále jen „Předmět výpůjčky“)

Předávající: Zadavatel/Poskytovatel¹

Osoba pověřená Předáním: jméno, příjmení, adresa

Přebírající: Poskytovatel/Zadavatel²

Osoba pověřená Převzetím: jméno, příjmení, adresa

Přebírající svým podpisem na tomto Protokolu potvrzuje, že v souladu se Smlouvou o výpůjčce ze

¹ Nehodící se škrtněte.

² Nehodící se škrtněte.

dne ... řádně převzal výše uvedený předmět výpůjčky od Předávajícího včetně návodu k použití a že byl Předávajícím v souladu s článkem IV Smlouvy o výpůjčce řádně zaškolen ohledně provozu a používání předmětu výpůjčky.

V Praze dne 20....

V Praze dne 20....

Za Zadavatele
Jméno, příjmení, funkce

Za Poskytovatele
Jméno, příjmení, funkce

VZOR